

INFORMAZIONI SANITARIE alla FAMIGLIA sulla SALUTE dell'alunno/a
给家长的学生健康状况通知

Il/la bambino/a presenta sintomi :

.....

legati probabilmente ad una **malattia** che sospettiano sia controindicata alla sua presenza in comunità , pertanto si richiede di accompagnarlo/a dal **medico** per una attenta valutazione della salute.

学生出现下列症状 :

.....

疑为某种疾病 , 不适宜留在班里 , 请带他 (她) 去看医生确诊。

Si richiede al rientro a scuola la consegna di un **certificato medico** di risposta alla presente che dichiari che l'alunno/a sia esente da malattie con controindicazioni alla permanenza in comunità .

在回校上课时请携带医生出具的可以返校上课证明。

.....

LA DIREZIONE
校领导

Il presente modulo, controfirmato dal medico, deve essere **riconsegnato** alla scuola.

Firma del medico per presa visione di questo modulo:

此表必须经医生签字后交还学校。

医生签字.....